



SPA

belle de maïa
Les Thermes



VILLA MAÏA
· LYON ·



SOMMAIRE

LES THERMES / THE BATHS.....	4
NOS SOINS VISAGES / OUR FACIAL TREATMENTS.....	6
NOS SOINS CORPS / OUR BODY TREATMENTS.....	10
Massages du monde / World massages	
Massages spécifiques / Specific massages	
LES RENDEZ-VOUS PERFECTION / THE PERFECT DATE.....	13
Capsules / Capsules	
Rituels / Rituals	

LES THERMES / THE BATHS

Les voûtes antiques revisitent l'art des thermes romains. Un plafond Pompéien, des murs en vibrations de plâtre reposant sur d'importantes colonnes en marbre.

The ancient vaults revisit the art of the Roman baths. A Pompeian ceiling, walls in plaster vibrations resting on important marble columns.

LA PISCINE / THE POOL

Le bassin intérieur chauffé de 20 x 6 mètres pour faire quelques brasses, admirer la vue sur le jardin ou se relaxer en toute sérénité.

Le sublime damier noir et blanc en marbre est une reproduction de la mosaïque retrouvée à cet endroit même à l'occasion des fouilles archéologiques réalisées avant la construction de l'hôtel.

The heated indoor pool is 20 meters long, where you can take a dip, admire the view of the garden or relax in complete serenity. The sublime black and white marble checkerboard is a reproduction of the mosaic found at this very spot during archaeological excavations carried out before the hotel was built.

LE JACUZZI / THE JACUZZI

Situé au cœur de la piscine, cet îlot de chaleur soulagera les tensions du corps et de l'esprit. Une véritable thérapie à remous.

Located at the heart of the pool, this island of heat will relieve tension in body and mind.

LE SAUNA & HAMMAM / THE SAUNA AND HAMMAM

Un sauna et un hammam sont également à votre disposition pour profiter d'un véritable moment de détente et de bien-être.

A sauna and a hammam are also at your disposal to enjoy a real moment of relaxation and wellness.

LA SALLE DE SPORT / THE FITNESS ROOM

Un ensemble de machines de la marque Technogym vous attend pour parfaire votre entraînement et votre détente : vélo classique, elliptique et assis, rameur, tapis de course, banc de musculation, balance dôme, jump rope, power bands, dumbbell de 4kg à 18kg, foam roller, swiss ball, balance pad, slam ball, medicine ball et mobility stick . 65 m² dédiés à votre bien-être.

A range of Technogym machines awaits you to perfect your training and relaxation: classic, elliptical and seated bikes, rowing machines, treadmills, weight benches, dome scales, jump rope, power bands, dumbbells from 4kg to 18kg, foam rollers, swiss balls, balance pads, slam balls, medicine balls and mobility sticks. 65 m² dedicated to your wellness.





NOS SOINS VISAGE

L'expertise Biologique Recherche

OUR FACIAL TREATMENTS

Biologique Recherche Expertise



Depuis plus de quarante ans, Biologique Recherche conçoit, fabrique exclusivement en France et commercialise des soins et des produits cosmétiques aux formules inédites fortement dosées et uniquement composées d'actifs naturels ou biotechnologiques sans parfum. La méthodologie Biologique Recherche est fondée sur une conception scientifique et visionnaire des soins et des produits au service de la beauté et de l'ultrapersonnalisation, gage de résultats visibles.

For over 40 years Biologique Recherche's unique methodology has built a strong reputation for astounding effectiveness based on a clinical and bespoke approach to skincare, delivering immediate and long-lasting results. Combined with customised protocols and meticulous procedures which recondition the epidermis, Biologique Recherche's extensive range of skincare products are highly concentrated in botanical, marine and biological active ingredients that are formulated with no artificial fragrance in its own laboratory in France.

SOINS VISAGE / FACIAL TREATMENTS

Diagnostic Instant Lab © / Skin Instant Lab ©

Première étape de la Méthodologie Biologique Recherche, ce diagnostic unique permet d'identifier votre Instant de Peau©.

This unique analysis is the first stage in the Biologique Recherche methodology, a tool we use to identify your Skin Instant©.

20'

40 €

Soin du Visage sur-mesure / Facial Treatment Custom Made

Grâce à une technologie brevetée, nos coachs beauté procèdent à une analyse précise et approfondie de votre épiderme pour révéler votre profil beauté et vous proposer un soin sur-mesure spécialement adapté à vos besoins et à vos attentes.

Using patented technology, our beauty coaches carry out a precise, in-depth analysis of your skin to reveal your beauty profile and provide a personalised treatment specially adapted to your needs and wishes.

60'

160 €

90'

220 €

120'

300 €

60' L'expertise en 60 min basée sur les soins boosters permet de cibler une problématique de peau identifiée par votre praticien pour la travailler en profondeur.

- BOOSTER 1 : une peau désaltérée et hydratée en profondeur. La peau est rebondie, lissée et tonique.
- BOOSTER 2 : un soin exfoliant et repulpant dédié aux peaux matures. L'épiderme est lissé, affiné et lumineux.
- BOOSTER 3 : un soin remodelant et liftant pour le visage, cou et décolleté. Améliore le tonus musculaire, revitalise l'épiderme et affine le grain de peau dès la première séance.

The 60-minute expertise based on the Booster treatments enables you to target a skin problem identified by your practitioner and work on it in depth.

- BOOSTER 1 : the skin is replenished, smoothed and toned.
- BOOSTER 2 : an exfoliating and plumping treatment dedicated to mature Instants de Peau©. The skin is smoothed, refined and luminous.
- BOOSTER 3 : remodelling-lifting for the face, neck and décolleté with real action on skin volume. Improves muscle tone. Visibly revitalises the epidermis and improves skin texture from the very first session.

90' Pour compléter la base de votre soin de 60 min, nous vous proposons 30 ou 60 min de modules additionnels ultra intensifs qui permettent de cibler vos besoins spécifiques à l'aide de co-facteurs ou grâce à la technique breveté Remodeling Face.

120' To complete the base of your 60-minute treatment, we propose 30 or 60 minutes of additional ultra intensive modules that target your specific needs using co-factors or the patented Remodeling Face technique.

Tous nos soins peuvent se faire en SOLO ou en DUO
All our treatments can be done in SOLO or DUET

Le diagnostic de peau est offert pour tout soin visage réservé ou avec l'achat d'un produit
The skin diagnosis is offered with every facial treatment booked or with the purchase of a product





NOS SOINS CORPS

Les évasions signatures Belle de Maïa

OUR BODY TREATMENTS

Belle de Maïa signature escapes

MASSAGES DU MONDE / WORLD MASSAGES

Tous nos massages peuvent se faire en SOLO ou en DUO
All our massages can be done in SOLO or DUET

60' Solo - 160 € Duo - 320 €
90' Solo - 220 € Duo - 440 €

MASSAGES RELAXANTS / RELAXING MASSAGES

Californien

Effleurages doux, enveloppants et relaxants, les manœuvres s'enchaînent et s'intensifient pour soulager des tensions plus profondes.

Gentle, enveloping and relaxing strokes, the movements follow one another and intensify to relieve deeper tensions.

Lomi Lomi

Une expérience de lâcher-prise grâce aux mouvements longs et continus des avant bras de la praticienne.

An experience of letting go thanks to the long and continuous movements of the practitioner's forearms.

MASSAGE ÉNERGISANT / ENERGIZING MASSAGE

Abhyanga

Tonifiant et appuyé proposant une alternance de rythmes variés permettant une décontraction musculaire et mentale.

Toning and supported proposing an alternation of varied rhythms allowing muscle and mental relaxation.

MASSAGE SPORTIF / SPORT MASSAGE

Suédois

Intense et appuyé, très efficace pour dénouer les tensions musculaires. Idéal après une séance de sport ou de Hammam.

Intense and supported, very effective to relieve muscle tension. Ideal after a session of sport or Hammam.



MASSAGES SPÉCIFIQUES / SPECIFIC MASSAGES

-  **Future maman / Pregnant Massage** 55' 160 €
Une gestuelle spécifique qui décontracte les tensions, allège les jambes et améliore l'élasticité de votre peau pour avancer sereinement sur le chemin de la maternité.
A specific gesture that relaxes tensions, lightens the legs and improves the elasticity of your skin to move serenely on the part of motherhood.
-  **Réflexologie plantaire / Reflexology feet massage** 75' 180 €
Massage des pieds utilisant un toucher spécifique selon la médecine chinoise ancestrale, afin de localiser les tensions du corps et les débloquent.
Feet massage using a specific touch according to ancestral Chinese medicine, in order to locate the tensions of the body and unblock them.
-  **Pierres chaudes / Warm stones massage** 85' Solo - 220 €
Duo - 440 €
Alliant les bienfaits du massage à la chaleur des galets volcaniques pour une détente musculaire et une relaxation profonde.
Combining the benefits of manual massage with the warmth of volcanic pebbles for muscle relaxation and deep relaxation.



LES RENDEZ-VOUS PERFECTION

THE PERFECT DATE

CAPSULES / CAPSULES

Capsule beauté flash / Flash beauty capsule 30' 80 €
 Démaquillage, modelage, soin beauté
 Make-up removal, modelling, beauty care

Capsule gommage corps / Capsule body scrub
 Capsule enveloppement / Capsule wrap
 Capsule massage dos / Back massage capsule

Coaching personnalisé / Personalized coaching 60' 90 €
 Séance sur mesure
 Customized session

Abonnement annuel / Annual subscription Sur demande
 1, 2 ou 3 massages par mois, accès Spa et garage
 1, 2 or 3 massages per month, Spa access and garage

Réservation de 2 capsules beauté minimum pour la clientèle extérieure
 Reservations for a minimum of 2 beauty capsules for outside customers



RITUELS / RITUALS

Composez votre rituel sur-mesure
 Create your own Customized ritual

	60'	90'	120'	150'
Solo	160 €	220 €	300 €	360 €
Duo	320 €	440 €	600 €	720 €

- Rituel Cocoon 60' 2 capsules de 30 minutes au choix / Choice of 2 capsules of 30 minutes

- Rituel Détox 90' 3 capsules de 30 minutes au choix / Choice of 3 capsules of 30 minutes
 ou / or
 1 capsule beauté de 30 minutes + 1 massage ou soin visage sur-mesure de 1h / Choice of 1 capsule of 30 minutes + 1 tailor-made massage or facial treatment of 1h

- Rituel Relax 120' 4 capsules de 30 minutes au choix / Choice of 4 capsules of 30 minutes
 ou / or
 1 capsule beauté de 30 minutes + 1 massage ou soin visage sur-mesure de 1h30 / Choice of 1 capsule of 30 minutes + tailor-made massage or facial treatment of 1.30
 ou / or
 2 capsules beauté de 30 minutes + 1 massage ou soin visage sur-mesure de 1h / Choice of 2 capsules of 30 minutes + 1 tailor-made massage or facial treatment of 1h

- Rituel Sérénité 150' 3 capsules de 30 minutes au choix + 1 massage ou soin visage sur-mesure de 1h / Choice of 3 capsules for 30 minutes + 1 tailor-made massage or facial treatment of 1h
 ou / or
 2 capsules beauté de 30 minutes + 1 massage ou soin visage sur-mesure de 1h30 / Choice of 2 capsules for 30 minutes + 1 tailor-made massage or 1.5h facial treatment





belle de maïa

Maison de beauté

À la Maison de Beauté, à 10 minutes à pieds dans le quartier du Vieux Lyon, 31 rue du Boeuf - 69005 Lyon, du mercredi au dimanche de 10h à 20h.

At the «Maison de Beauté» only 10 minutes walk away in the Old Lyon district, 31 rue du Boeuf - 69005 Lyon, Wednesday to Sunday from 10am to 8pm.

Beauté des mains

- Soin jeunesse des Mains (limage, gommage, massage, cuticules)
- Soin jeunesse des Mains + pose de vernis classique
- Soin jeunesse des Mains + pose de vernis semi-permanent
- Manucure (limage, cuticules)
- Manucure + pose de vernis classique
- Manucure + pose de vernis semi-permanent

Hands Beauty Treatments

- Hands Care (filing, scrub, massage, cuticles) 35 €
- Hands Care + apply classic nail polish 45 €
- Hands Care + apply gel polish 60 €
- Manicure (filing, cuticles) 25 €
- Manicure + apply classic nail polish 35 €
- Manicure + apply gel polish 50 €

Beauté des pieds

- Soin jeunesse des pieds (limage, gommage, massage, cuticules)
- Soin jeunesse des pieds + pose de vernis classique
- Soin jeunesse des pieds + pose de vernis semi-permanent
- Pédicure (limage, cuticules)
- Pédicure + pose de vernis classique
- Pédicure + pose de vernis semi-permanent

Feet Beauty Treatments

- Feet Care (filing, scrub, massage, cuticles) 45 €
- Feet Care + apply classic nail polish 55 €
- Feet Care + apply gel polish 70 €
- Pedicure (filing, cuticles) 25 €
- Pedicure + apply classic nail polish 35 €
- Pedicure + apply gel polish 50 €

Mains & pieds

- Dépose de vernis semi-permanent
- Pose de vernis classique
- Pose de vernis semi-permanent
- Supplément vernis French

Hands & Feet

- Remove Gel Polish 10 €
- Apply classic nail polish 20 €
- Apply Gel Polish 30 €
- French nail polish extra 10 €



Réservation en ligne

www.belledemaia.com



Bon cadeau Les Thermes

Pour toutes vos occasions ou simplement pour le plaisir d'offrir

Achat sur place ou en ligne :
www.belledemaia.com



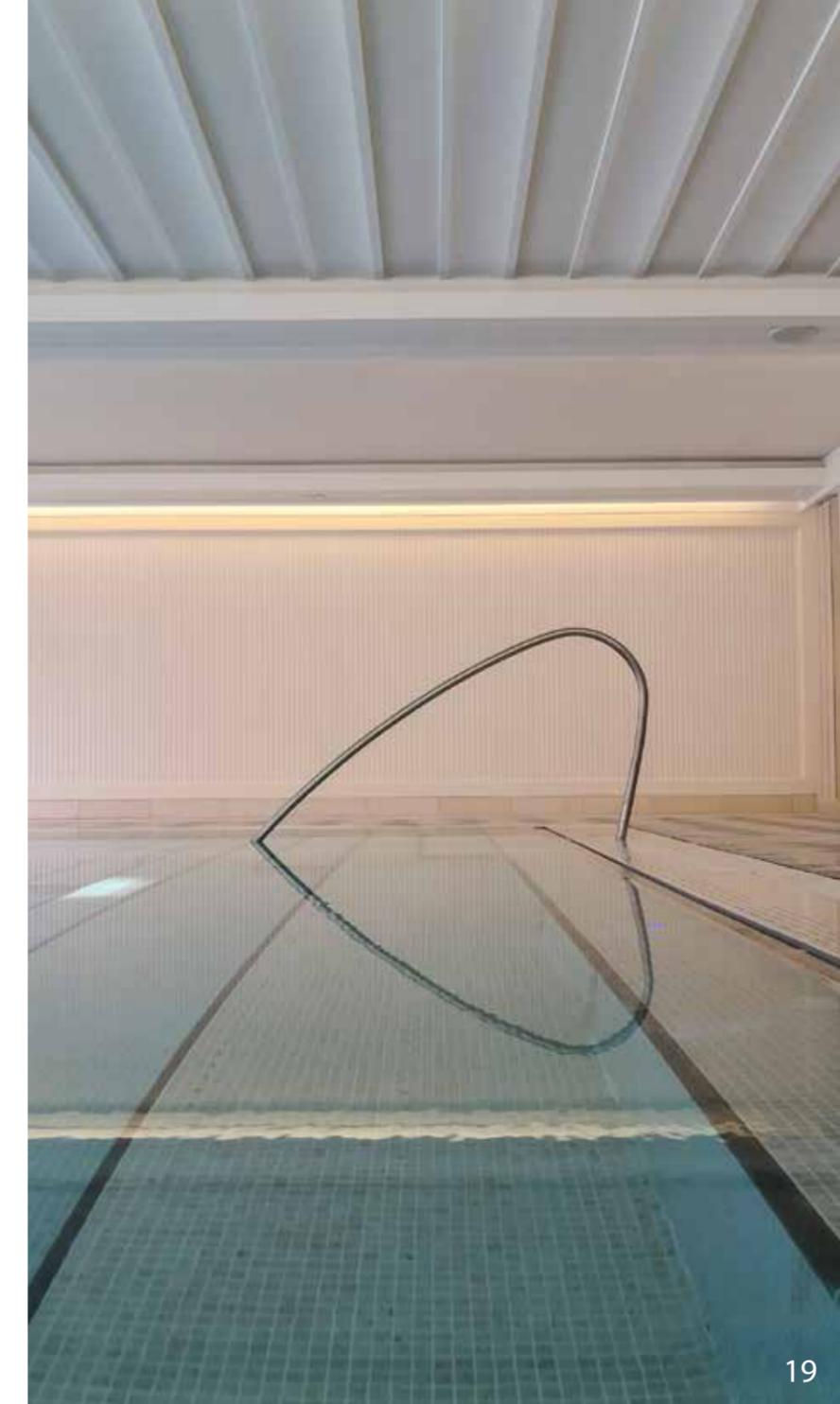
Conseils et offres sur demande

Pour un moment de détente avec des amis ou en famille
spa@villa-maia.fr - +33(0)4.78.16.06.77

INFORMATIONS

- Le Spa est ouvert 7j/7 de 10h à 20h. Les Thermes sont accessibles de 7h à 22h.
The Spa is open 7j/7 from 10am to 8pm. The Spa is open from 7am to 10pm.
- Les accès aux installations du Spa sont disponibles uniquement en complément d'un soin proposé dans cette brochure, pour une durée d'une heure au tarif de 50€ par personne pour la clientèle extérieure.
Access to the Spa facilities is only available in conjunction with a treatment offered in this brochure, for a duration of one hour at a cost of €50 per person for external clients.
- Nous vous invitons à vous présenter 10 min avant l'heure du rendez-vous.
We invite you to arrive 10 minutes before the appointment time.
- Tous nos soins sont mixtes.
All our treatments are mixed.
- Toute prestation non honorée ou non annulée 48h à l'avance sera facturée dans sa totalité.
Any service not honored or not cancelled 48 hours in advance will be fully invoiced.
- Nous vous prions de bien vouloir nous aviser de tout problème de santé, allergies ou blessures, et de nous prévenir si vous êtes enceinte afin de vous conseiller un soin adapté.
Please advise us any medical conditions, allergies or injuries, and if you are pregnant, so that we can recommend you the most suitable treatment.
- Le prix affiché est le prix net /personne.
The price shown is the net price per person, all taxes included.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE ET RÈGLEMENT INTÉRIEUR
DANS VOTRE CENTRE & SUR www.villa-maia.com





belle de maïa

Les Thermes



VILLA MAÏA
- LYON -

Hôtel Villa Maïa*****
8 rue du Professeur Pierre Marion
69005 Lyon

+33(0)4.78.16.06.77
spa@villa-maia.fr
www.belledemaia.com

